

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES**

**SPECIAL WARRANT (No. 1),
2006-07**

**MANDAT SPÉCIAL N°1
POUR L'EXERCICE 2006-2007**

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council hereby issues this Special Warrant

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, établit le mandat spécial suivant :

1. To authorize an amount of up to \$257,148,000 to be paid from the Consolidated Revenue Fund in accordance with the attached Schedules A and B.

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 257 148 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes.

2. To stipulate that payments made under the Special Warrant be made for the purpose of financing government operations for the period April 1, 2006 to April 30, 2006 as set forth in Schedule A.

2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1^{er} avril 2006 au 30 avril 2006, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 15th March 2006.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 mars 2006.

Commissioner of Yukon

Commissaire du Yukon

SCHEDULE A

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	1,069	0	1,069
24	Elections Office	0	33	0	33
23	Office of the Ombudsman	0	38	0	38
02	Executive Council Office	0	4,398	0	4,398
51	Community Services	0	15,192	0	15,192
07	Economic Development	0	763	0	763
03	Education	0	28,561	0	28,561
53	Energy, Mines and Resources	0	8,754	0	8,754
52	Environment	0	2,500	0	2,500
12	Finance	0	442	0	442
15	Health and Social Services	0	67,100	0	67,100
55	Highways and Public Works	0	18,204	0	18,204
08	Justice	0	7,085	0	7,085
10	Public Service Commission	0	2,644	0	2,644
54	Tourism and Culture	0	5,423	0	5,423
11	Women's Directorate	0	102	0	102
22	Yukon Development Corporation	0	one dollar	0	one dollar
18	Yukon Housing Corporation	0	1,090	0	1,090
19	Yukon Liquor Corporation	0	one dollar	0	one dollar
20	Loan Amortization	0	30	0	30
20	Loan Capital	<u>0</u>	<u>5,000</u>	<u>0</u>	<u>5,000</u>
	Subtotal Operation and Maintenance	<u>0</u>	<u>168,428</u>	<u>0</u>	<u>168,428</u>
<u>Capital Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	3	0	3
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	1	0	1
02	Executive Council Office	0	142	0	142
51	Community Services	0	8,116	0	8,116
07	Economic Development	0	4,147	0	4,147
03	Education	0	14,626	0	14,626
53	Energy, Mines and Resources	0	1,576	0	1,576
52	Environment	0	575	0	575
12	Finance	0	100	0	100
15	Health and Social Services	0	2,475	0	2,475
55	Highways and Public Works	0	50,151	0	50,151
08	Justice	0	1,445	0	1,445
10	Public Service Commission	0	48	0	48
54	Tourism and Culture	0	3,434	0	3,434
11	Women's Directorate	0	0	0	0
22	Yukon Development Corporation	0	450	0	450
18	Yukon Housing Corporation	<u>0</u>	<u>1,431</u>	<u>0</u>	<u>1,431</u>
	Subtotal Capital	<u>0</u>	<u>88,720</u>	<u>0</u>	<u>88,720</u>
	TOTAL SUMS REQUIRED (NOT REQUIRED)	<u>0</u>	<u>257,148</u>	<u>0</u>	<u>257,148</u>

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien</u>				
01 Assemblée législative du Yukon	0	1 069	0	1 069
24 Bureau des élections	0	33	0	33
23 Bureau de l'ombudsman	0	38	0	38
02 Conseil exécutif	0	4 398	0	4 398
51 Services aux collectivités	0	15 192	0	15 192
07 Développement économique	0	763	0	763
03 Éducation	0	28 561	0	28 561
53 Énergie, Mines et Ressources	0	8 754	0	8 754
52 Environnement	0	2 500	0	2 500
12 Finances	0	442	0	442
15 Santé et Affaires sociales	0	67 100	0	67 100
55 Voirie et Travaux publics	0	18 204	0	18 204
08 Justice	0	7 085	0	7 085
10 Commission de la fonction publique	0	2 644	0	2 644
54 Tourisme et Culture	0	5 423	0	5 423
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	102	0	102
22 Société de développement du Yukon	0	un dollar	0	un dollar
18 Société d'habitation du Yukon	0	1 090	0	1 090
19 Société des alcools du Yukon	0	un dollar	0	un dollar
20 Amortissement du capital emprunté	0	30	0	30
20 Capital emprunté	<u>0</u>	<u>5 000</u>	<u>0</u>	<u>5 000</u>
Total partiel : fonctionnement et entretien	<u>0</u>	<u>168 428</u>	<u>0</u>	<u>168 428</u>
<u>Crédits votés relatifs au capital</u>				
01 Assemblée législative du Yukon	0	3	0	3
24 Bureau des élections	0	0	0	0
23 Bureau de l'ombudsman	0	1	0	1
02 Conseil exécutif	0	142	0	142
51 Services aux collectivités	0	8 116	0	8 116
07 Développement économique	0	4 147	0	4 147
03 Éducation	0	14 626	0	14 626
53 Énergie, Mines et Ressources	0	1 576	0	1 576
52 Environnement	0	575	0	575
12 Finances	0	100	0	100
15 Santé et Affaires sociales	0	2 475	0	2 475
55 Voirie et Travaux publics	0	50 151	0	50 151
08 Justice	0	1 445	0	1 445

ANNEXE A

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
<u>Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)</u>				
10 Commission de la fonction publique	0	48	0	48
54 Tourisme et Culture	0	3 434	0	3 434
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0	0
22 Société de développement du Yukon	0	450	0	450
18 Société d'habitation du Yukon	<u>0</u>	<u>1 431</u>	<u>0</u>	<u>1 431</u>
Total partiel : capital	<u>0</u>	<u>88 720</u>	<u>0</u>	<u>88 720</u>
TOTAL DES SOMMES REQUISES (NON REQUISES)	<u>0</u>	<u>257 148</u>	<u>0</u>	<u>257 148</u>

**SCHEDULE B
GRANTS**

The sums in this schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office				
	- First Nations Organizations	0	0	0	0
	- Fathers of Confederation Trust	0	0	0	0
51	Community Services				
	- In-Lieu of Property Taxes	0	0	0	0
	- Community/Local Advisory Council Operation				
	and Maintenance Grants	0	70	0	70
	- Home Owner Grants	0	0	0	0
	- Comprehensive Municipal Grants	0	12,538	0	12,538
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education				
	- Teacher Training (French Bursaries)	0	2	0	2
	- Post Secondary Student Grants	0	1,050	0	1,050
	- Post Secondary Student Scholarships	0	74	0	74
	- Shad Valley	0	2	0	2
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment				
	- Wildlife Health Fund	0	1	0	1
	- Canadian Cooperative Wildlife Health Centre	0	7	0	7
	- Fur Institute of Canada	0	6	0	6
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services				
	- Adoption Subsidies	0	7	0	7
	- Child Care Subsidies	0	250	0	250
	- Federal Child Benefit - Whitehorse	0	15	0	15
	- Youth Allowance	0	1	0	1
	- Alcohol and Drug – Education and Prevention	0	2	0	2
	- Employment Incentive Grants	0	56	0	56
	- Social Assistance – Whitehorse	0	690	0	690
	- Yukon Seniors' Income Supplement	0	20	0	20
	- Pioneer Utility Grant	0	0	0	0
	- Rehabilitation Subsidies	0	3	0	3
	- In-Lieu of Property Taxes – Continuing Care	0	0	0	0
	- Medical Travel Subsidies	0	15	0	15
	- In-Lieu of Property Taxes – Community Nursing	0	0	0	0

**SCHEDULE B
GRANTS**

The sums in this schedule have been included in the sums in Schedule A. They are extracted from Schedule A and noted here only to show that they have been appropriated for grants rather than for some other purpose. They are not appropriations in addition to what is mentioned in Schedule A.

		\$(Dollars in 000's)			
		Sums Required Voted to Date	Sums Required This Appropriation	Sums Not Required This Appropriation	Total Voted (Current spending authority)
<u>Operation and Maintenance Votes (continued)</u>					
	- Federal Child Benefit – Region	0	4	0	4
	- Social Assistance – Region	0	80	0	80
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice				
	- Yukon Workers' Compensation Health and Safety Board	0	330	0	330
	- Institutional Facilities Inmate Allowance	0	4	0	4
	- Human Rights Commission	0	451	0	451
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture				
	- Arts Centre Corporation	0	649	0	649
11	Women's Directorate				
	- Community Workshops on Family Violence	0	0	0	0
22	Yukon Development Corporation	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	0	0	0	0
19	Yukon Liquor Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Subtotal Operation and Maintenance Grants	<u>0</u>	<u>16,327</u>	<u>0</u>	<u>16,327</u>
<u>Capital Votes</u>					
01	Yukon Legislative Assembly	0	0	0	0
24	Elections Office	0	0	0	0
23	Office of the Ombudsman	0	0	0	0
02	Executive Council Office	0	0	0	0
51	Community Services	0	0	0	0
07	Economic Development	0	0	0	0
03	Education	0	0	0	0
53	Energy, Mines and Resources	0	0	0	0
52	Environment	0	0	0	0
12	Finance	0	0	0	0
15	Health and Social Services	0	0	0	0
55	Highways and Public Works	0	0	0	0
08	Justice	0	0	0	0
10	Public Service Commission	0	0	0	0
54	Tourism and Culture	0	0	0	0
11	Women's Directorate	0	0	0	0
18	Yukon Housing Corporation	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	Subtotal Capital Grants	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
	TOTAL GRANTS REQUIRED (NOT REQUIRED)	<u>0</u>	<u>16,327</u>	<u>0</u>	<u>16,327</u>

ANNEXE B
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien				
01	Assemblée législative du Yukon	0	0	0
24	Bureau des élections	0	0	0
23	Bureau de l'ombudsman	0	0	0
02	Conseil exécutif			
	- Organismes des Premières nations	0	0	0
	- Fonds de fiducie des Pères de la Confédération	0	0	0
51	Services aux collectivités			
	- Au titre de l'impôt foncier	0	0	0
	- Subventions pour le fonctionnement des agglomérations et des conseils consultatifs locaux	0	70	70
	- Subventions aux propriétaires résidentiels	0	0	0
	- Subventions municipales globales	0	12 538	12 538
07	Développement économique	0	0	0
03	Éducation			
	- Formation des enseignants æ bourses pour le français	0	2	2
	- Subventions aux étudiants de niveau post-secondaire	0	1 050	1 050
	- Bourses d'études	0	74	74
	- Shad Valley	0	2	2
53	Énergie, Mines et Ressources	0	0	0
52	Environnement			
	- Fonds pour la santé de la faune	0	1	1
	- Centre coopératif canadien de la santé de la faune	0	7	7
	- Institut canadien de la fourrure	0	6	6
12	Finances	0	0	0
15	Santé et Affaires sociales			
	- Subventions pour l'adoption	0	7	7
	- Programme de subventions pour les services de garde	0	250	250
	- Allocations familiales æ Whitehorse	0	15	15
	- Allocations aux jeunes	0	1	1
	- Services aux alcooliques et aux toxicomanes – éducation et prévention	0	2	2
	- Subventions d'encouragement à l'emploi	0	56	56
	- Aide sociale æ Whitehorse	0	690	690
	- Supplément de revenu pour les personnes âgées	0	20	20
	- Subventions aux pionniers (services publics)	0	0	0
	- Subventions de réadaptation	0	3	3
	- Au titre de l'impôt foncier – services de soins continus	0	0	0
	- Subventions pour voyages médicaux	0	15	15
	- Au titre de l'impôt foncier – soins infirmiers communautaires	0	0	0

ANNEXE B
SUBVENTIONS

Les sommes ventilées dans la présente annexe sont incluses dans les sommes de l'annexe A et figurent ci-dessous uniquement pour illustrer qu'elles sont affectées à titre de subventions plutôt qu'à d'autres fins. Elles ne s'ajoutent pas aux sommes ventilées dans l'annexe A.

\$ (en milliers de dollars)

	Crédits affectés à ce jour	Crédits requis par la présente affectation	Crédits non-requis par la présente affectation	Total des crédits affectés (autorisation pour les dépenses courantes)
Crédits votés relatifs au fonctionnement et à l'entretien (suite)				
- Allocations familiales – régionales	0	4	0	4
- Aide sociale – régionale	0	80	0	80
55 Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08 Justice				
- Commission de la santé et de la sécurité au travail	0	330	0	330
- Allocations aux détenus	0	4	0	4
- Commission des droits de la personne	0	451	0	451
10 Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54 Tourisme et Culture				
- Société du Centre des Arts	0	649	0	649
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme				
- Ateliers sur la violence familiale	0	0	0	0
22 Société de développement du Yukon	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
19 Société des alcools du Yukon	0	0	0	0
Total partiel : subventions pour le fonctionnement et l'entretien	0	16 327	0	16 327
Crédits votés relatifs au capital				
01 Assemblée législative du Yukon	0	0	0	0
24 Bureau des élections	0	0	0	0
23 Bureau de l'ombudsman	0	0	0	0
02 Conseil exécutif	0	0	0	0
51 Services aux collectivités	0	0	0	0
07 Développement économique	0	0	0	0
03 Éducation	0	0	0	0
53 Énergie, Mines et Ressources	0	0	0	0
52 Environnement	0	0	0	0
12 Finances	0	0	0	0
15 Santé et Affaires sociales	0	0	0	0
55 Voirie et Travaux publics	0	0	0	0
08 Justice	0	0	0	0
10 Commission de la fonction publique	0	0	0	0
54 Tourisme et Culture	0	0	0	0
11 Bureau de promotion des intérêts de la femme	0	0	0	0
18 Société d'habitation du Yukon	0	0	0	0
Total partiel : subventions relatives au capital	0	0	0	0
TOTAL DES SUBVENTIONS REQUISES (NON REQUISES)	0	16 327	0	16 327